

- 1) Tant que le gouvernement de Milei aura l'appui du président américain, les électeurs argentins continueront à voter pour lui.

Mientras el gobierno de Milei **tenga** el apoyo del presidente estadounidense, los electores argentinos **seguirán votando POR él**.

- 2) Le pays dont tu parles se situe dans les Caraïbes et est devenu indépendant en 1962.

El país **del que** hablas se sitúa en el Caribe y **llegó a ser/ se volvió** independiente en mil novecientos sesenta y dos.

- 3) Alors qu'en Espagne on célèbre les 50 ans de la mort de Franco, les élections au Chili reflètent une certaine nostalgie de la dictature.

Mientras en España **se celebran los 50 años** de la muerte de Franco, las elecciones en Chile reflejan **Ø** cierta nostalgia de la dictadura.

- 4) C'est en Uruguay que le cannabis a été légalisé le plus tôt. L'Espagne vient de légaliser son usage médical.

Fue en Uruguay **donde** el cannabis fue legalizado antes/ más temprano. España **acaba de legalizar** su uso médico.

- 5) L'Espagne, dont les habitants jouissent du droit à l'avortement depuis 15 ans, n'est pas devenu un pays aussi progressiste qu'il n'y paraît.

España, **cuyas habitantes** gozan del / disfrutaban del derecho al aborto **desde hace quince años**, no se ha convertido en un país **tan** progresista **como** parece.

- 6) C'est en éduquant les jeunes que le gouvernement parviendra à limiter l'essor de l'extrême droite, à condition que les programmes scolaires soient modifiés.

Es educando a los jóvenes **como** el gobierno conseguirá / logrará limitar el auge de la extrema derecha, **con tal de que** los programas escolares **sean modificados**.

- 7) Tandis que la tension continue de s'intensifier entre Maduro et Trump, les vénézuéliens perdent de plus en plus de pouvoir d'achat et l'inflation explose.

Mientras la tensión **sigue intensificándose** entre Maduro y Trump, los venezolanos pierden / **van perdiendo** cada vez más poder adquisitivo y la inflación va disparándose / está disparándose.

- 8) Le Salvador est devenu sûr depuis l'arrivée au pouvoir de Bukele. Mais le pays est en Etat d'Exception depuis plusieurs années.

El Salvador **ha llegado a ser/ se ha vuelto/ se ha convertido en un país** más seguro desde la llegada al poder de Bukele. Pero el país **lleva varios años en Estado de Excepción** / está en Estado de Excepción **desde hace varios años**.